

Register your product and get support at

AJ7010

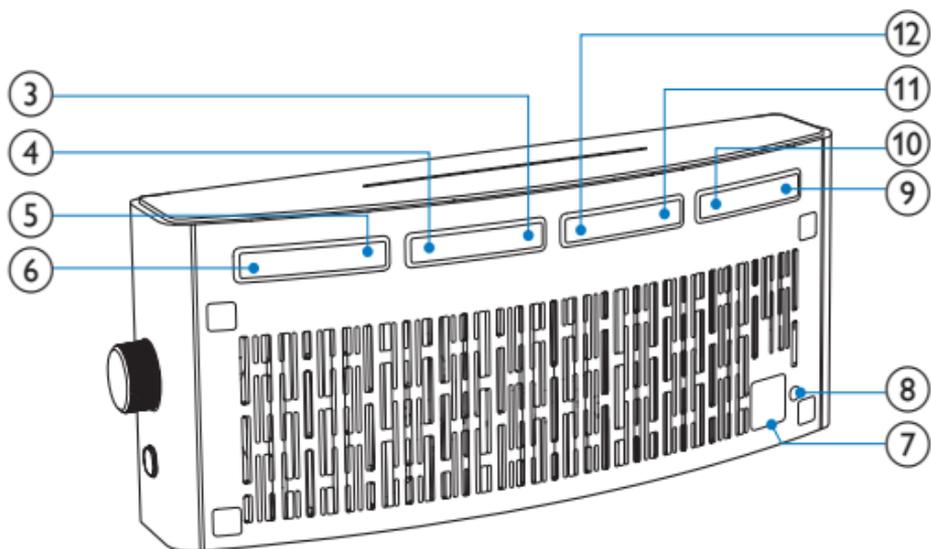
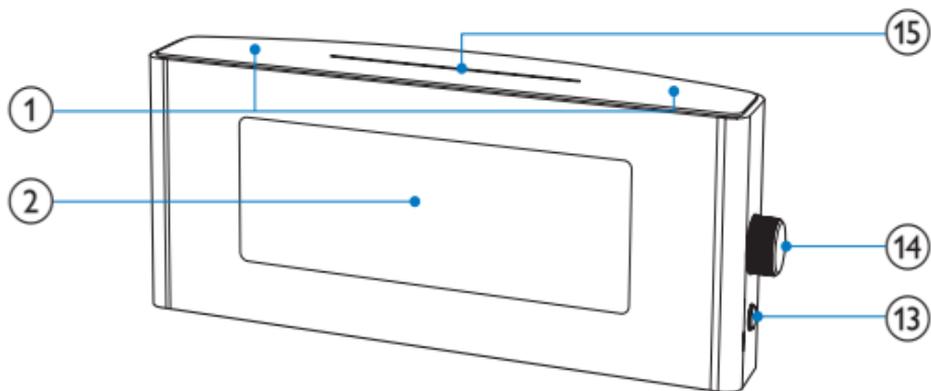
www.philips.com/welcome



IT Manuale utente

PHILIPS

(A)

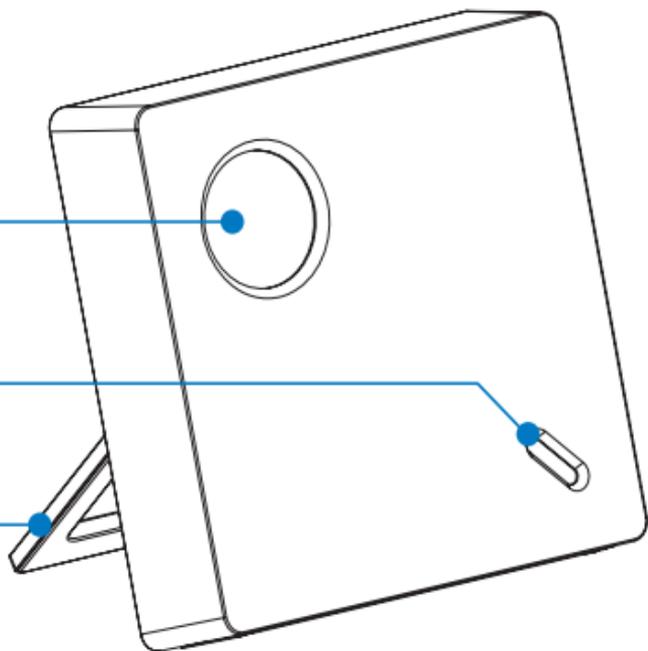


(B)

1

2

3

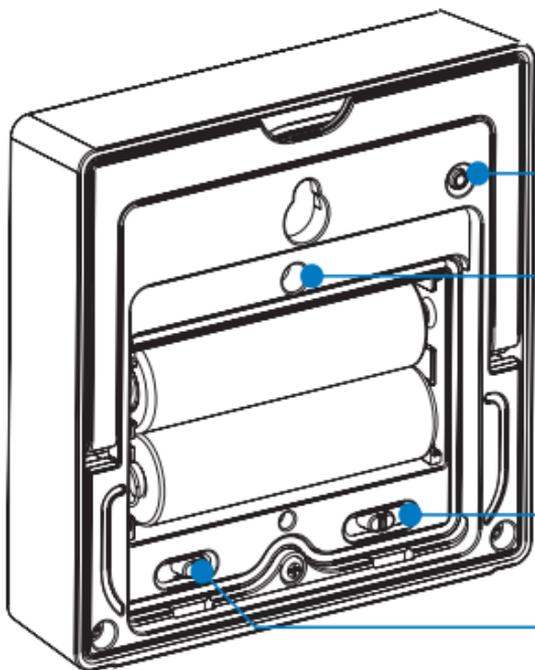


7

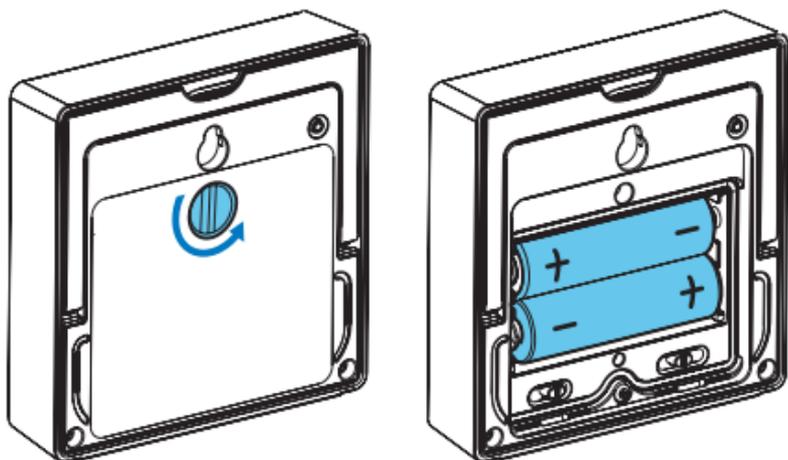
6

5

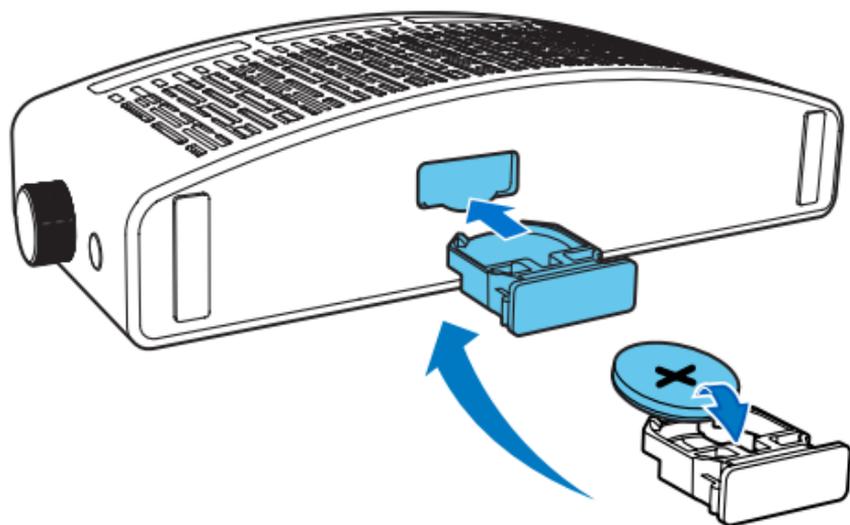
4



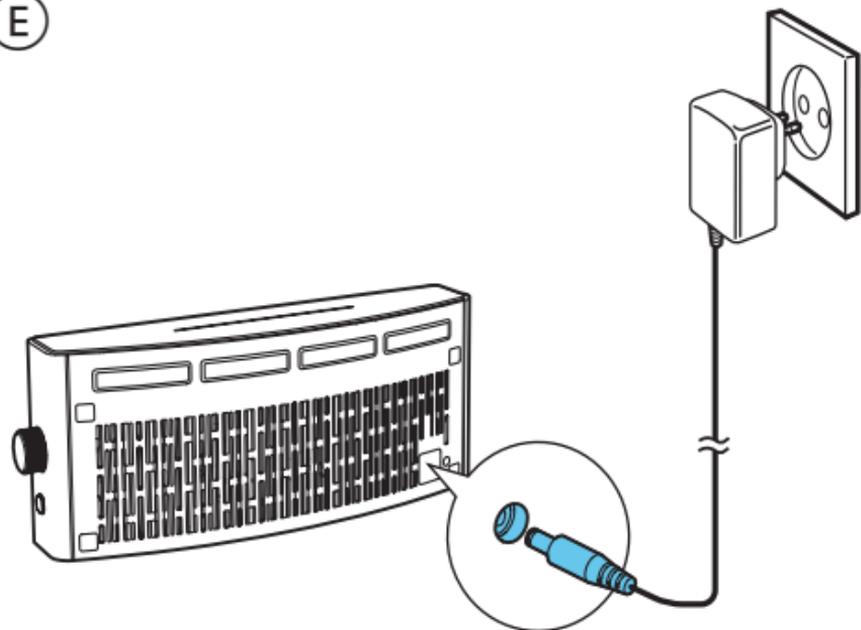
(C)



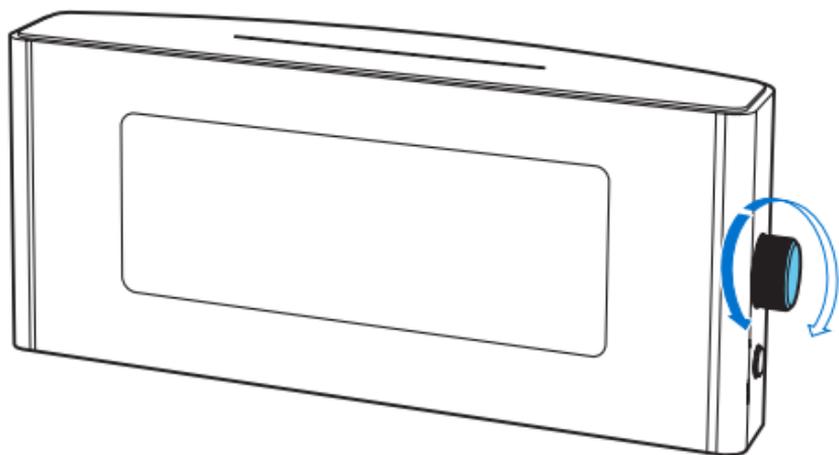
(D)



E



F



1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dalla radiosveglia.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare la radiosveglia durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando la radiosveglia è stata in qualche modo danneggiata: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sulla radiosveglia, quest'ultima è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stata fatta cadere.
- L'unità principale della radiosveglia non deve essere esposta a schizzi o liquidi.
- Non appoggiare sull'unità principale della radiosveglia oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio contenitori di liquidi o candele accese).

- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.

Rischio di ingoiare le batterie

- Il prodotto o il telecomando possono contenere una batteria a bottone che può essere ingerita. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che una batteria sia stata inghiottita o sia stata inserita in una qualsiasi parte del corpo, consultare subito un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.

2 Radiosveglia

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa radiosveglia, è possibile:

- ascoltare la radio FM/MW;
- impostare due sveglie;

- visualizzare l'ora, la data e la temperatura interna/esterna;
- impostare il fuso orario e l'ora legale;
- svegliarsi tramite segnale acustico, radio o suoni della natura salvati in memoria.

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale (con batteria a bottone)
- Sensore della temperatura esterna
- Alimentatore
- Manuale dell'utente
- Guida di avvio rapido

Panoramica dell'unità principale (A)

① AL1/AL2

- Consente di impostare la sveglia.
- Consentono di visualizzare le impostazioni della sveglia.
- Attivazione e disattivazione della sveglia.

② Display

- Consente di mostrare le informazioni attuali.

③ DST

- Consente di selezionare la modalità relativa all'ora legale (DST, Daylight Saving Time).

④ TIME ZONE

- Consente di impostare il fuso orario.

⑤ DISPLAY

- Consente di attivare la modalità di impostazione della visualizzazione della temperatura.

⑥ NATURE SOUND

- Consente di attivare la modalità di impostazione dei suoni della natura.

⑦ AC 6V ~ 450mA

- Collegamento dell'alimentazione.

⑧ FM ANT

- Consente di migliorare la ricezione FM.

⑨ TUNING MODE

- Consente di selezionare la modalità di sintonizzazione.

⑩ PRESET

- Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

⑪ FM/MW

- Consente di selezionare la modalità di sintonizzazione.

⑫ SET TIME/PROG

- Consente di impostare l'ora.
- Consente di programmare le stazioni radio.

⑬ SLEEP

- Consente di impostare il timer di spegnimento.

⑭ Manopola principale

- Consentono di regolare il volume.
- Consente di confermare la selezione.
- Consente di regolare le impostazioni.
- Consente di disattivare i suoni della natura.

⑮ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Consente di disattivare temporaneamente la sveglia.
- Consente di regolare la luminosità del display.

Panoramica del sensore per esterni (B)

① Display

- Consente di mostrare la temperatura esterna e il canale RF (radiofrequenza).

② LED

- Lampeggia durante la trasmissione di dati all'unità principale.

③ Supporto del sensore

④ Interruttore a scorrimento °C/°F

- Consente di passare dalla visualizzazione della temperatura in gradi centigradi (°C) a quella in Fahrenheit (°F).

⑤ CHANNEL1/2/3

- Consente di selezionare il canale RF per la trasmissione dei segnali.

⑥ Blocco del vano batterie (con vite)

⑦ RESET

- Consente di ripristinare il dispositivo per riavviare la trasmissione.

3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Installazione della batteria



Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- La batteria contiene sostanze chimiche e deve essere smaltita in maniera corretta.
- Tenere i bambini lontano dalla batteria.

Inserimento delle batterie nel sensore ©



Nota

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).

Prima di usare il sensore

- 1** Girare la vite in senso antiorario per sbloccare il vano batterie.
- 2** Inserire 2 batterie AA (non in dotazione) rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3** Girare la vite in senso orario per bloccare il vano batterie.

Sostituzione della batteria dell'unità principale (D)



Nota

- L'apparecchio funziona solo tramite alimentazione CA. La batteria CR2032 preinstallata consente di mantenere solo le impostazioni dell'ora e della sveglia

Quando viene visualizzata l'icona di batteria scarica, sostituirla seguendo le istruzioni.

Collegamento dell'alimentazione (E)



Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo della radiosveglia.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.



Avvertenza

- Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre la radiosveglia a pioggia o umidità.

Collegamento e impostazione

L'orario è stato preimpostato in fabbrica. Quando viene collegata l'alimentazione, l'orario preimpostato viene visualizzato automaticamente.

La batteria al litio integrata è in grado di mantenere l'impostazione dell'ora anche in caso di blackout.

Selezione del fuso orario

Il fuso orario può essere regolato a seconda della propria posizione.

- 1** In modalità standby, premere **TIME ZONE**.
↳ La cifra relativa al fuso orario corrente lampeggia sul display.
- 2** Ruotare la manopola principale per impostare il fuso orario (da -1 a +12).
- 3** Premere la manopola per confermare.

Per l'Europa:

Ora dell'Europa occidentale, WET (Western European Time)	+0
Ora dell'Europa centrale, CET (Central European Time)	+1 (impostazione predefinita)
Ora dell'Europa orientale, EET (Eastern European Time)	+2
Ora standard di Mosca, MST (Moscow Standard Time)	+3

Impostazione dell'orologio

Se l'orario preimpostato non è corretto, è possibile inserire l'ora e la data manualmente.

- 1** In modalità standby, premere **SET TIME** per attivare la modalità di impostazione dell'ora.
↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 2** Ruotare la manopola principale per regolare l'ora.
- 3** Premere la manopola per confermare.
↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 4** Ripetere i passaggi 2 e 3 per impostare i minuti, il formato 12/24 ore, l'anno, il mese, il giorno e la visualizzazione mese-giorno in sequenza.



Suggerimento

- In modalità di impostazione dell'ora e della data, se si tiene premuta la manopola per 3 secondi, la radiosveglia salverà la modifica e uscirà dalla modalità di impostazione.

4 Ascolto della radio FM/MW

Sintonizzazione delle stazioni radio



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione migliore, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

- 1 Premere **FM/MW** per selezionare la sorgente di sintonizzazione FM o MW.
- 2 Premere più volte **TUNING MODE** fino a che non lampeggia la scritta **[FIND]** (trova).
- 3 Ruotare lentamente la manopola principale.
↳ La radiosveglia si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 4 Premere la manopola per confermare.
- 5 Per sintonizzarsi su altre stazioni radio, ripetere i passaggi 2-4.

Per sintonizzarsi manualmente su una stazione

- 1 In modalità sintonizzatore, premere più volte **TUNING MODE** fino a che non lampeggia la scritta **[STEP]** (incremento).
- 2 Ruotare lentamente la manopola per selezionare una frequenza.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio

È possibile salvare un numero massimo di 20 stazioni radio FM e 10 stazioni radio MW.

- 1 In modalità sintonizzatore, premere più volte **TUNING MODE** fino a che non lampeggia la scritta **[AUTO]** (automatico).
- 2 Ruotare lentamente la manopola principale.
↳ La radiosveglia memorizza tutte le stazioni radio FM/MW disponibili e trasmette automaticamente la prima stazione disponibile.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio

- 1 Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG.**
↳ Il numero preimpostato inizia a lampeggiare.
- 3 Ruotare la manopola principale per selezionare un numero.
- 4 Premere la manopola per confermare.
↳ Viene visualizzata la scritta **[DONE]** (fine).
- 5 Ripetere i passaggi da 1 a 4 per memorizzare altre stazioni.



Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata, salvare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

In modalità sintonizzatore, premere **PRESET**, quindi ruotare la manopola principale per selezionare un numero preimpostato.

Regolazione del volume (F)

5 Altre funzioni

Visualizzazione della temperatura interna/esterna

Regolazione del display della temperatura

- 1 Premere **DISPLAY**.
- 2 Ruotare la manopola per selezionare una modalità di visualizzazione della temperatura per l'unità principale:
 - Visualizzazione della temperatura interna
 - Visualizzazione della temperatura esterna rilevata dal canale 1/2/3
 - Visualizzazione della temperatura interna ed esterna in maniera alternata
- 3 Premere la manopola per confermare.



Suggerimento

- Per passare dalla visualizzazione della temperatura in gradi centigradi (°C) a quella in Fahrenheit (°F), regolare l'interruttore °C/°F all'interno del vano batterie del sensore.
- Se l'unità principale non riceve il segnale dal sensore, può essere visualizzata solo la temperatura interna.

Ottimizzazione della ricezione del sensore

Quando la batteria è installata correttamente nel sensore, quest'ultimo comincia a trasmettere il segnale RF all'unità principale attraverso il canale 1/2/3.

Per ottimizzare la ricezione del sensore

- Regolare il comando **CHANNEL** nel vano batterie del sensore.
- Ridurre la distanza tra l'unità principale e il sensore.
- Premere **RESET** sul sensore per riavviare la trasmissione in caso di errore improvviso o in caso di malfunzionamento.

Per passare al canale **2** o **3** di trasmissione del segnale RF

- 1** Premere **DISPLAY**.
- 2** Ruotare la manopola finché non viene visualizzata l'icona corrispondente.
- 3** Premere la manopola per confermare.
- 4** Impostare il comando **CHANNEL** su **2** o **3**.
 - ↳ L'unità principale e il sensore iniziano a rilevare il segnale dal canale **2** o **3** e quindi visualizzano la temperatura esterna.

Suoni della natura

Questa radiosveglia è in grado di riprodurre suoni della natura realistici: gallo, foresta, mare, pioggia, campane e uccelli.

- 1** Premere **NATURE SOUND**.
- 2** Ruotare la manopola per selezionare un suono della natura.
- 3** Premere la manopola per confermare.
- 4** Ruotare la manopola per regolare il volume del suono della natura (0-8).



Suggerimento

- Per disattivare il suono della natura, premere nuovamente la manopola.

Impostazione della sveglia

Impostazione della sveglia

È possibile impostare due sveglie a orari diversi.



Nota

- Accertarsi che l'ora sia impostata correttamente.

- 1** In modalità standby, tenere premuto **AL1/AL2** per due secondi per attivare la modalità di impostazione della sveglia.
↳ Le cifre dell'ora e **[AL1]/[AL2]** iniziano a lampeggiare.
- 2** Ruotare la manopola principale per regolare l'ora.
- 3** Premere la manopola principale per confermare.
↳ Le cifre dei minuti e **[AL1]/[AL2]** iniziano a lampeggiare.
- 4** Ripetere i passaggi 2-3 per impostare i minuti.
- 5** Ripetere i passaggi 2-3 per scegliere se attivare la sveglia per tutta la settimana, nei giorni feriali (da lunedì a venerdì) o nel fine settimana (sabato e domenica).
- 6** Ripetere i passaggi 2-3 per scegliere la sorgente della sveglia: radio, segnale acustico o suono della natura.
- 7** Ripetere i passaggi 2-3 per impostare il volume della sveglia.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1** Premere **AL1/AL2** per visualizzare le impostazioni di sveglia.

2 Premere nuovamente **AL1/AL2** per attivare/disattivare il timer della sveglia.

↳ Se il timer della sveglia è attivo, vengono visualizzate le scritte **[AL1]/[AL2]**.

- Per interrompere la sveglia, premere **AL1/AL2**.
 - La sveglia ripete il suono per il giorno successivo.
-

Disattivazione temporanea della sveglia

Quando suona la sveglia, premere **SNOOZE**.

↳ La sveglia si disattiva temporaneamente e il segnale acustico viene ripetuto nove minuti dopo.

Impostazione del timer di spegnimento

Questa radiosveglia può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo preimpostato.

1 Premere **SLEEP**.

2 Ruotare la manopola principale per selezionare il timer di spegnimento (in minuti).

3 Premere la manopola per confermare.

↳ Quando il timer di spegnimento è attivato, viene visualizzato **zZ**.

Per disattivare il timer di spegnimento:

In modalità di impostazione del timer di spegnimento, ruotare la manopola fino a che non compare la scritta **[OFF]** (spento), quindi premere la manopola.

15 → 30 → 60 → 90 → 120
↑ off ↓

Selezione della modalità dell'ora legale DST (Daylight Saving Time)

Per i paesi con l'ora legale (DST), la radiosveglia l'offre l'opzione DST per la regolazione dell'orario estivo.

In modalità standby, tenere premuto **DST** per 3 secondi.

↳ L'orologio avanza ad intervalli di un'ora e viene visualizzata la scritta **[DST]**.

Regolazione della luminosità del display

Premere più volte **BRIGHTNESS** per selezionare livelli diversi di luminosità: **[HI]** (alto), **[MID]** (medio) e **[LOW]** (basso).

6 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	0,6 W RMS
----------------------------	-----------

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz MW: 531-1602 KHz
--------------------------	--

Sensibilità - Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB	FM: < 22 dBu MW: < 92 dBuV/M
---	---------------------------------

Selettività di ricerca	FM: < 28 dBf MW: < 98 dBuV/M
------------------------	---------------------------------

Distorsione totale armonica	FM: < 3% MW: 5%
-----------------------------	--------------------

Rapporto segnale/rumore	FM: > 45 dB MW: >40 dB
-------------------------	---------------------------

Informazioni generali

Alimentazione CA	Modello: AGC060V0450T; ingresso: 220-240 V ~, 50/60 Hz; uscita: CA 6 V 450 MA
------------------	---

Consumo energetico durante il funzionamento	< 5 W
---	-------

Consumo energetico in standby	< 2 W
-------------------------------	-------

Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (L x A x P)	197 x 80 x 45 mm

Peso	
- Con imballo	0,9 kg
- Unità principale	0,5 kg

7 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere l'apparecchio nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA della radiosveglia sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

Nessuna risposta dalla radiosveglia

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente la radiosveglia.

Scarsa ricezione radio

- Tenere la radiosveglia lontana da altri dispositivi elettronici al fine di evitare interferenze radio.
- Estrarre completamente l'antenna FM e regolarne la posizione.

Il sensore non rileva alcun segnale

- Controllare se la batteria è installata correttamente nel sensore.
- Ridurre la distanza tra l'unità principale e il sensore.
- Premere **RESET** sul sensore per riavviare la trasmissione.
- Passare a un altro canale per trasmettere il segnale.

8 Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

2014 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.
Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOX si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used
by WOOX Innovations Limited under license from
Koninklijke Philips N.V.

AJ7010_12_UM_V3.0

